



COMMUNE DE GOESDORF

À titre de rappel/ zur Erinnerung

**Les heures d'ouverture de la commune de Goesdorf restent inchangées
et se présentent comme suit :**

**Die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Goesdorf bleiben unverändert
und lauten wie folgt:**

Veuillez tenir compte des consignes en matière d'enrôlement
des passeports et des cartes d'identité
Bitte beachten Sie die Hinweise bezüglich der Ausstellung
von Pässen und Personalausweisen

Jour de la semaine - Wochentag	Heures d'ouverture/ Öffnungszeiten
LUNDI - MONTAG	8.30 – 11.30 13.30 – 16.30
MARDI - DIENSTAG	8.30 – 11.30 13.30 – 18.30
MERCREDI - MITTWOCH	Fermé - geschlossen
JEUDI - DONNERSTAG	8.30 – 11.30 13.30 – 16.30
VENDREDI - FREITAG	8.30 – 11.30 13.30 – 16.30

Voir au verso/siehe Rückseite



COMMUNE DE GOESDORF

Heures d'ouverture de la commune de Goesdorf Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Goesdorf

Les citoyens et citoyennes de la commune de Goesdorf sont prié(e)s de prendre connaissance des informations ci-après concernant les heures d'ouverture de l'administration communale de Goesdorf et en particulier en ce qui concerne l'enrôlement des passeports et cartes d'identité.

Die Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde Goesdorf sind gebeten folgende Hinweise bezüglich der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Goesdorf zur Kenntnis zu nehmen, und insbesondere betreffend die Ausstellung eines Passes oder eines Personalausweises.

Pendant les après-midis, l'enrôlement des passeports et des cartes d'identité doit strictement avoir lieu avant 16.00 heures, ceci pour des raisons d'organisation des services de l'Etat.

An den Nachmittagen muss die Ausstellung eines Passes oder eines Personalausweises unbedingt vor 16.00 Uhr stattfinden, dies wegen interner Abläufe seitens der zuständigen staatlichen Behörden.

Les heures d'ouverture du service technique restent inchangées.
Die Öffnungszeiten des technischen Dienstes bleiben unverändert.
(Mardi/Dienstag : 13.00 – 18.00h / Jeudi/Donnerstag : 8.30 – 12.00h
ou sur rendez-vous/ oder nach Terminabsprache (83 92 70 -30))